

**Ermächtigung zum Einzug von Forderungen durch Lastschriften für den Zahlungsempfänger
Доверенность на снятие со счета платежей**

Name und Anschrift des Zahlungsempfängers /
Наименование и адрес получателя платежей

Israelitische Religionsgemeinde zu Leipzig
Löhrstr. 10, 04105 Leipzig

Gläubiger-Identifikationsnummer:

DE33BEI00000959578

Mandatsreferenz (wird später mitgeteilt):

Name und Anschrift des Kontoinhabers /

Имя, фамилия и адрес владельца счета

Mitglied seit:

1. Einzugsermächtigung/Доверенность

Ich ermächtige/Wir ermächtigen die Israelitische Religionsgemeinde zu Leipzig widerruflich, die von mir/uns zu entrichtenden Mitgliedsbeitrag bei Fälligkeit durch Lastschrift von meinem/unserem Konto einzuziehen. Настоящим я/ мы даю/даем Вам доверенность (с условием отзыва в любой момент) на снятие членских взносов к моменту срока их уплаты с моего/нашего банковского счета.

2. SEPA-Lastschriftmandat

Ich ermächtige/Wir ermächtigen die Israelitische Religionsgemeinde zu Leipzig, Zahlungen von meinem/unserem Konto mittels Lastschrift einzuziehen. Zugleich weise ich mein/weisen wir unser Kreditinstitut an, die von der Israelitischen Religionsgemeinde zu Leipzig auf mein/unser Konto gezogenen Lastschriften einzulösen.

Hinweis: Ich kann/Wir können innerhalb von acht Wochen, beginnend mit dem Belastungsdatum, die Erstattung des belasteten Betrages verlangen. Es gelten dabei die mit meinem/unserem Kreditinstitut vereinbarten Bedingungen.

BIC: _____ | _____

Kreditinstitut des Zahlers (Name und BIC)

IBAN: DE ____ | ____ | ____ | ____ | ____ | ____

Kontoinhaber (falls abweichend): _____

Ich verpflichte mich, im Fall einer Kontoänderung der Gemeinde davon unverzüglich mitzuteilen. В случае изменения номера моего счета обязуюсь/-емся немедленно об этом информировать общину.

Zahlungsweise/ Вид и срок платежа:

2x jährlich/ 2 раза в год 01.05. und/ и 01.11.

1x jährlich/ 1 раз в год 01.07.für laufendes Jahr / за текущий год

- Arbeitende, служащие, получатели гонораров.....120,00€
Arbeiter, Angestellte, Beamte, Freiberufler
- Pensionäre по возрасту или по инвалидности, безработные (ALG I).....60,00€
Alters- und, Invalidenrentner, Bezieher vom Arbeitslosengeld (ALGI)
- Получатели пособия по SGB II (ALG II, социальной помощи, пособия по SGB XII) Grundzicherung, социальной помощи,
учащиеся и студенты, персоны не имеющие собственного дохода.....36,00€
Bezieher von Leistungen nach SGB II (ALG II, Sozialgeld, von Leistungen nach SGB XII (Grundsicherung im Alter und
Erwerbsminderung, Sozialhilfe), Auszubildende, Studenten, Personen ohne eigenes Einkommen
- Школьники, подростки до 18 лет.....освобождены от членских взносов
Schüler, Jugendliche bis 18 Jahre.....von der Beitragszahlung befreit.

Erfolgt der Gemeindeeintritt im laufenden Jahr, so wird entsprechend Ihres Abbuchungswunsches der anteilige Beitrag von Ihrem Konto abgebucht. При вступлении в общину не в начале года со счета будет снята сумма, соответствующая продолжительности членства в общине в текущем году.

Die Beitragshöhe ist laut Gebührenordnung ab 01.07.2024.

Einverständniserklärung s. Rückseite

.....
Datum, Unterschrift

Einverständniserklärung in die Erhebung und Verarbeitung von Daten durch *Israelitische Religionsgemeinde zu Leipzig K.d.ö.R.*

Für unseren Dienst erfolgt die Erhebung und Verarbeitung folgender personenbezogener Daten:

- Name, Adresse
- Bankverbindung

Diese Daten werden auf dem Rechner von *Israelitischen Religionsgemeinde zu Leipzig K.d.ö.R.* gespeichert und können nur von berechtigten Personen eingesehen werden. Wir versichern hiermit, dass die von uns durchgeführte EDV auf der Grundlage geltender Gesetze erfolgt und für das Zustandekommen des Vertragsverhältnisses notwendig ist. Darüber hinaus benötigt es für jede weitere Datenerhebung die Zustimmung des Nutzers. Eine Löschung erfolgt sobald sie für die obengenannten Zwecke nicht mehr erforderlich sind.

Nutzerrechte

Der Unterzeichnende hat das Recht, diese Einwilligung jederzeit ohne Angabe einer Begründung zu widerrufen. Weiterhin können erhobene Daten bei Bedarf korrigiert, gelöscht oder deren Erhebung eingeschränkt werden. Auf Anfrage können Sie unter der untenstehenden Adresse eine detaillierte Auskunft über den Umfang der von uns vorgenommenen Datenerhebung verlangen. Auch kann eine Datenübertragung angefordert werden, sollte der Unterzeichnende eine Übertragung seiner Daten an eine dritte Stelle wünschen.

Folgen des Nicht-Unterzeichnens

Der Unterzeichnende hat das Recht, dieser Einwilligungserklärung nicht zuzustimmen – da unser Dienst jedoch auf die Erhebung und Verarbeitung genannter Daten angewiesen sind, würde eine Nichtunterzeichnung eine Inanspruchnahme des Dienstes ausschließen.

Kontakt

Beschwerden, Auskunftsanfragen und andere Anliegen sind an folgende Stelle zu richten:

Israelitische Religionsgemeinde zu Leipzig K.d.ö.R.
Löhrstr. 10
04105 Leipzig

Zustimmung durch den Nutzer

Hiermit versichert sich der Unterzeichnende, der Erhebung und der Verarbeitung seiner Daten durch – *Israelitischen Religionsgemeinde zu Leipzig K.d.ö.R.* – über seine Rechte belehrt wurden zu sein und seine Einwilligung für den Lastschrift zuzustimmen.